



Quick Guide

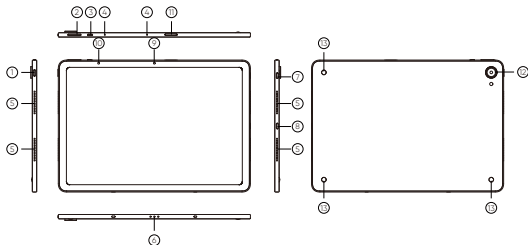
Magic Pro 13
(MDP1311)

Contents

English	03-19
Deutsch	20-24
Español	25-29
Français	30-39
Italiano	40-44
Русский язык	45-49
Português	50-54
Polski	55-59

I. Product Overview (Device layout and function description)

Magic Drawing Pad is a professional mobile drawing tablet designed for digital art, housing comprehensive functions required for professional drawing creation in a 12.95-inch slim body and bringing creators unprecedented mobile creation experiences.



1. Power Button

(Top of the left side)

2. Volume +/- Buttons

(Left side of the top edge)

3. Touch Panel Switch

(Right of the left side of the top edge)

4. Microphone

(Two on the left side of the top edge)

5. Speaker

(Two on each of the left and right sides)

6. Pogo Pin Connector

(Center of the bottom edge)

7. DP-IN USB-C Port

(Top of the right side)

8. Universal USB-C Port

(Center of the right side)

9. Front Camera

(Center of the upper front side)

10. Light Sensor

(Left side of the upper front side)

11. Micro SD Card Slot

(Center-right of the top edge)

12. Rear Camera

(Upper-right corner of the rear side)

13. Anti-Slip Silicone Pad

(Rear corners)

II. Product Specifications

Category	Specification
Product Name	Magic Pro 13
Model Number	MDP1311, MDP1312, MDP1313, MDP1314, MDP1315
Operating System	Android 16™

Processor	MediaTek Dimensity 8300
Display Size	12.95 inch
Resolution	3096 × 2064 pixels
Power Input	PPS-20V/2.25A or PD-5V/3A; Up to 45W PPS supported
Battery Capacity	10200mAh(typ.)/3.91V
Memory & Storage	8GB RAM + 256GB ROM
Storage Expansion	Up to 2TB via Micro SD card
Wireless Connectivity	WiFi 802.11a/b/g/n/ac/ax, Bluetooth 5.4
Camera	Front 8MP, fixed-focus; Rear 13MP, auto-focus
Standby mode	After 1 minute of inactivity (System)
	0.25 Wh (Energy)
Sensor	Gravity, Light, Hall, SAR
Dimensions	298.94 × 205.28 × 6.65mm

III. Package Contents

Drawing Tablet	×1
X4 Stylus Pen	×1
USB-C to USB-C Full-Feature Cable	×1
Eject Pin	×1
Nib Puller	×1
POM Pen Nibs	×4
Felt Pen Nibs	×4
Drawing Glove	×1
Quick Start Guide	×1
Warranty Card	×1

IV. Product Usage

4.1 Replacing the Stylus Nib

To replace the nib, grip the tip firmly with the nib puller, pull out the old nib, and insert a new one. Replacement nibs and the nib puller are included in the product package.

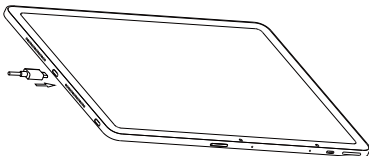
4.2 Charging

Use the included USB-C cable to connect the universal USB-C port on the tablet to a power adapter (PD or PPS protocol, up to 45W PPS supported), then plug into a power outlet to charge.

* Power adapters with PPS or PD support are not included and must be purchased separately.

* Please fully charge the battery for the first time.

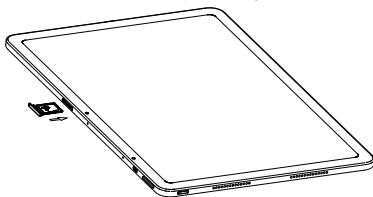
(USB Cable Charging/Data Transfer Connection Diagram)



4.3 Using a Micro SD Card

Eject the card tray using the included eject pin, insert or remove the Micro SD card, then push the tray back into the device to complete installation.

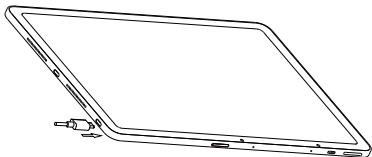
(Micro SD Card Replacement Diagram)



4.4 DP-IN Mode (Drawing Display Mode)

Connect the USB-C to USB-C cable to a computer USB-C port with DisplayPort Alt Mode, and connect the other end to the tablet's DP-IN USB-C port to activate drawing display mode.

(DP-IN Input Connection Diagram)



4.5 Driver Setup for DP-IN Mode

1. Ensure your tablet is connected to your computer via DP-IN mode.
2. Visit the official XPPen website (<https://www.xp-pen.com>), enter the Support page and select Downloads. Choose the corresponding product model and computer system to download and install the driver.
3. Launch the driver program, customize personal settings, and test all product functions normally.

V. Important Safety Information

- The device consists of high-precision components, so no disassembly is permitted without authorization. In case of a device fault, please contact after-sales service in time for maintenance.
- The device is not waterproof and needs to be protected against moisture and water. If water is accidentally spilled in, do not turn the device on. Do not clean the parts with any highly corrosive liquid. If necessary, please use a neutral detergent and a soft cleaning cloth.
- Please protect the device against falls from heights or excessive pressure. Do not touch the display screen with sharp objects to avoid scratches.
- Do not use, store, or vibrate the device in high temperature, high

pressure, strong static, strong magnetic field, or dusty environment to avoid damage to the device.

- Turn off your mobile device or wireless device when in a blasting area or in areas posted with notifications requesting "two-way radios" or "electronic devices" are turned off to avoid interfering with blasting operations.
- Do not sleep with the device on your person or in your bed. Do not place the device under a blanket, pillow, or under your body, especially when connected to the charger. Do not charge the device in a confined space, as this may cause the device to overheat.
- The device display delivers a matte tactile feel, protecting against smudges or fingerprints and produces a paper-like matte effect texture and provides resistance. This screen surface is different to standard smartphone screens. But note that it does not admit tempered glasses protection and is more vulnerable to scratches, so it is recommended to avoid the contact with other materials that can cause scratching.

• **Electromagnetic Compatibility (EMC) Performance**

This device complies with the performance criterion A of EN 55035. In an RF conducted disturbance environment, when in standby or when the screen is not touched, the device functions fully normally without any performance degradation. Only when the user actively touches the screen to operate may very brief false touches or touch dropouts occur due to coupling from external electromagnetic fields. Once the disturbance signal disappears or the finger leaves the screen, touch performance will automatically and immediately recover to its optimal state. This is a normal physical response of this type of product in strong electromagnetic fields and does not affect the long-term reliability or intended functionality of the device.

• **FCC Statement**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits

are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

• **FCC 6 GHz Operation Restriction**

FCC regulations restrict the operation of this device to indoor use only. Operation is prohibited on oil platforms, cars, trains, boats, and aircraft, except that operation of this device is permitted in large aircraft while flying above 10,000 feet.

• **Specific Absorption Rate (SAR) information:**

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons regardless of age or

health. FCC RF Exposure Information and Statement the SAR limit of USA (FCC) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. Device types: The device has also been tested against this SAR limit. This device was tested for typical body-worn operations with the back of the device kept 0mm from the body. To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, use accessories that maintain an 0 mm separation distance between the user's body and the back of the device. The use of belt clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly. The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with FCC RF exposure requirements, and should be avoided.

ISED Statement

English: This device complies with Industry Canada license - exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference (IC ID:28577-MDP1311), and

(2) This device must

accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. The digital apparatus complies with Canadian CAN ICES - 3 (B)/NMB - 3(B).

- French: Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils

radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux

conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

• Specific Absorption Rate (SAR) information

This device meets the government's requirements for Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device was tested for typical body-worn operations with the back of the Laptop kept 0 mm from the body. To maintain compliance with ISED RF exposure requirements, use accessories that maintain an 0 mm

separation distance between the user's body and the back of the tablet. The use of belt clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly. The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with ISED RF exposure requirements, and should be avoided.

le taux d'absorption spécifique (sar)

ce Bloc de dessin Tablette de note magique répond aux exigences du gouvernement du Canada l'exposition limites indiquées pour un autre environnement. ce dispositif a été testé pour les opérations de portés avec le dos du Ordinateur portable a de 0 mm de l'organisme. indicateurs d'exposition aux champs rf pour maintenir la conformité aux exigences, l'utilisation des accessoires que maintenir une distance de séparation entre l'utilisateur 0 mm et l'arrière du téléphone intelligent. l'utilisation de la ceinture des clips, étuis et autres accessoires ne doit pas comportent des éléments métalliques dans l'assemblée. l'utilisation d'accessoires qui ne remplissent pas ces conditions ne peuvent se conformer aux exigences organisé l'exposition aux rf, et devrait être évitée.

Caution:

The device for operation in the band 5150–5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems; For devices with detachable antenna(s), the maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250–5350 MHz and 5470–5725 MHz shall be such that the equipment still complies with the EIRP limit; For devices with detachable antenna(s), the maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725–5850 MHz shall be such that the equipment still complies with the EIRP limits specified for point-to-point and non-point-to-point operation as appropriate; and operations in the 5.25–5.35GHz band are restricted to indoor usage only. Devices operating in the 5925–7125 MHz (6 GHz) band are restricted to indoor use only to mitigate the risk of harmful interference to co-channel mobile satellite and other

licensed services. For devices with detachable antenna(s), the maximum antenna gain permitted for devices in the 5925–7125 MHz band shall be such that the equipment still complies with the applicable EIRP limits for low power (LP) and very low power (VLP) operation as specified in relevant regulations.

IC 6 GHz Operation Restrictions

- Devices shall not be used for control of or communications with unmanned aircraft systems.
- Devices shall not be used on oil platforms.
- Devices shall not be used on aircraft, except for the low-power indoor access points, indoor subordinate devices, low-power client devices, and very low power devices operating in the 5925 – 6425 MHz band, that may be used on large aircraft as defined in the Canadian Aviation Regulations, while flying above 3,048 metres (10,000 feet).
- Devices shall not be used on automobiles.
- Devices shall not be used on trains.
- Devices shall not be used on maritime vessels.

Avertissement:

les dispositifs fonctionnant dans la bande de 5150 à 5250MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux; pour les dispositifs munis d'antennes amovibles, le gain maximal d'antenne permis pour les dispositifs utilisant les bandes de 5250 à 5350MHz et de 5470 à 5725 MHz doit être conforme à la limite de la p.i.r.e; pour les dispositifs munis d'antennes amovibles, le gain maximal d'antenne permis (pour les dispositifs utilisant la bande de 5725 à 5850 MHz) doit être conforme à la limite de la p.i.r.e. spécifiée pour l'exploitation point à point et l'exploitation non point à point, selon le cas; Les opérations dans la bande de 5.25-5.35GHz sont limités à un usage intérieur seulement. Les dispositifs fonctionnant dans la bande 5925–7125 MHz (6 GHz) sont réservés exclusivement à une utilisation à l'intérieur afin de réduire les

risques de brouillage préjudiciable aux systèmes satellites mobiles et aux autres services autorisés utilisant les mêmes canaux. Pour les dispositifs munis d'antennes amovibles, le gain maximal d'antenne permis pour la bande 5925–7125 MHz doit être tel que l'équipement respecte les limites de p.i.r.e applicables aux opérations à basse puissance (LP) et à très basse puissance (VLP) définies par la réglementation en vigueur.

電波法により5GHz帯・6GHz帯は屋内使用に限ります



R 217-263406

(Japan TELEC Regulatory Certification Mark and Notice)

**5.2/5.3GHz帯・6GHz帯 屋内
使用限定 (登録局との通信を除く)**

Operating temperature: -10~40℃

Manufacturer: Hanvon Ugee Technology Co.,Ltd.

Address: 18/F, 19/F, 20/F, No.1 Bldg., Longhua Digital Intelligent Manufacturing Center, No. 238 Longsheng Road, Longhua District, Shenzhen, Guangdong China

• **Protect your eyes**

Studies have shown blue light to damage to the retina, your device reduces blue light and provides users with added protection by optimizing devices and materials. Settings:

Touch Settings >Display >Eye comfort mode>Turn on now

- Do not use your device for long periods of time, it is recommended to take a 10-minute break every hour.

- During the break, look into the distance or do eye exercises to relax

• Protect your hearing



(Hearing Protection Mark)

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. Exercise caution when holding your device near your ear while the loudspeaker is in use.

• Waste disposal and recycling



(WEEE Directive Compliant Crossed-Out Wheeled Bin Mark)

Device, accessory and battery must be disposed of in accordance with locally applicable environmental regulations.

This symbol on your device, the battery, and the accessories means that these products must be taken to:

- Municipal waste disposal centres with specific bins.
- Collection bins at points of sale.

They will then be recycled, preventing substances being disposed of in the environment.

In European Union countries: These collection points are accessible free of charge. All products with this sign must be brought to these collection points.

In non-European Union jurisdictions: Items of equipment with this symbol are not to be thrown into ordinary bins if your jurisdiction or your region has suitable recycling and collection facilities; instead they are to be taken to collection points for them to be recycled.

- **Radio Equipment Directive Declaration of Conformity**

- **CE 6 GHz Usage Restriction**

Restricted to indoor use only (including trains where metal coated windows are fitted and aircraft). Outdoor use (including in road vehicles) is not permitted.



Hereby, Hanvon Ugee Technology Co.,Ltd. declares that the radio equipment of type XPPEN MDP1311 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.xp-pen.fr/download/magic-pro-13.html>

<https://www.xp-pen.es/download/magic-pro-13.html>

<https://www.xp-pen.com/pl/download/magic-pro-13.html>

<https://www.xp-pen.it/download/magic-pro-13.html>

<https://www.xp-pen.pt/download/magic-pro-13.html>

<https://www.xp-pen.de/download/magic-pro-13.html>

<https://www.xp-pen.ru/download/magic-pro-13.html>

<https://www.xp-pen.com/download/magic-pro-13.html>

- **SAR and radio waves**

The product SAR limit in Europe is 2.0 W/kg for Head.

The highest SAR value for this product when tested across all operating frequency bands was 2.0 W/kg for Head (5 mm).

The 5150–5350 MHz and 5925–6425 MHz frequency ranges are restricted to indoor use only in: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK (NI)

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR
	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT
	RO	SI	SK	FI	SE	NO	IS	LI	CH	TR	UK(NI)

	Third countries										
	UK										

(List of Countries Covered by EU and UK SAR Regulatory Certification)

This radio equipment is also subject to certain restrictions when it is placed on the market in United Kingdom (UK):

In accordance with the relevant statutory requirements in the UK, the 5150 to 5350 MHz and 5925 to 6425 MHz frequency ranges are restricted to indoor use in the United Kingdom.

(EU Ecodesign and Energy Label Test Report)

1. Trade mark	XPPen
2. Model identifier	MDP1311、MDP1312、MDP1313、MDP1314、MDP1315
3. General product parameters:	
Parameter	Value
4. Device type	tablet
5. Operating system	Android
6. Energy efficiency class	E
7. Battery user-replaceable	No
8. Battery endurance per cycle (ENDdevice [h])	138.68
9. Battery endurance in cycles – default settings [cycles]	≥ 1000

10. Rated battery capacity (Crated [mAh])		9820
11. Shipped with protective cover		No
12. Repeated free fall reliability test – falls without defect [n]		≥ 0
13. Repeated free fall reliability test – falls without defect, tested in fully extended state [n]		n.a.
14. Repeated free fall reliability class		E
15. Ingress protection rating		IP54
16. Specified immersion depth in water, in case of IPx8 [m]		n.a.
17. Screen scratch resistance on Mohs hardness scale		5
18. Charger	Required output power [W]	45
	Receptacle type (at device end)	USB-C
Repairability information:		
19. Minimum guaranteed availability of operating system security updates, corrective updates and functionality updates (years)		7
20. Repairability Class (based on the index below)		B
21. Repairability Index		3.37
21a. Disassembly Depth (SDD) score		3.40
21b. Fasteners (type) score (SF)		3.00
21c. Tools (type) score (ST)		2.80
21d. Spare Part score (SSP)		3

21e. Software Updates (duration) score (SSU)	5
21f. Repair Information score (SRI)	3
22. Weblink to information on spare parts availability for professional repairers and end users	MDP1311: https://www.xp-pen.com/statement/magic-pro-13.html
23. Weblink to repair instructions for end-users	https://www.xp-pen.fr/statement/magic-pro-13.html
24. Weblink to indicative pre-tax prices	https://www.xp-pen.de/statement/magic-pro-13.html https://www.xp-pen.it/statement/magic-pro-13.html https://www.xp-pen.es/statement/magic-pro-13.html https://www.xp-pen.pt/statement/magic-pro-13.html https://www.xp-pen.com/pl/statement/magic-pro-13.html https://www.xp-pen.ru/statement/magic-pro-13.html
Additional information:	
25. Minimum duration of the guarantee offered by the supplier [months]	24
Supplier's address	EC: 6 rue d'Armaillé, 75017 Paris UK: 71-75 Shelton Street, Covent Garden, London, WC2H 9JQ

• **Full User Manual:**

Please go to <https://www.xp-pen.com> to download the full user manual of your device.

On our website, you will find our FAQ (Frequently Asked Questions) section. You can also contact us by email to ask any questions you may have.

• **Manufacturer:** Hanvon Ugee Technology Co., Ltd.

• **Address:** 18/F, 19/F, 20/F, No.1 Bldg., Longhua Digital Intelligent Manufacturing Center, No. 238 Longsheng Road, Longhua District, Shenzhen, China

• **Electronic labelling path:** Touch Settings > System > Regulatory & safety to find more information about labelling (1) depending on country.

• **Privacy statement of device usage**

Any personal data you shared with Hanvon Ugee Technology Co.,Ltd. will be handled in accordance with our Privacy Notice. You can check our Privacy Notice by visiting our website:

<https://www.xp-pen.fr/download/magic-pro-13.html>

<https://www.xp-pen.es/download/magic-pro-13.html>

<https://www.xp-pen.com/pl/download/magic-pro-13.html>

<https://www.xp-pen.it/download/magic-pro-13.html>

<https://www.xp-pen.pt/download/magic-pro-13.html>

<https://www.xp-pen.de/download/magic-pro-13.html>

<https://www.xp-pen.ru/download/magic-pro-13.html>

<https://www.xp-pen.com/download/magic-pro-13.html>

- **To protect your security and personal data, this product meets the following mandatory security requirements:**

Passwords: The product does not use universal default passwords.

Security Updates: We are committed to providing free security updates for this product for 5 years from the date of first purchase or UK market release (whichever is earlier). Important security updates will be notified and pushed via the device.

Security issues Reporting: We operate a dedicated process for security issues reports. If you discover a potential security issue, please contact us at: service@xp-pen.com. We will acknowledge your report within 5 working days and provide weekly status updates until the issue is fully resolved.

- **Disclaimer**

There may be certain differences between the user manual description and the device's operation, depending on the software release of your device or specific operator services. Hanvon Ugee Technology Co.,Ltd. shall not be held legally responsible for such differences, if any, nor for their potential consequences, which responsibility shall be borne by the operator exclusively.

Android is a trademark of Google LLC.

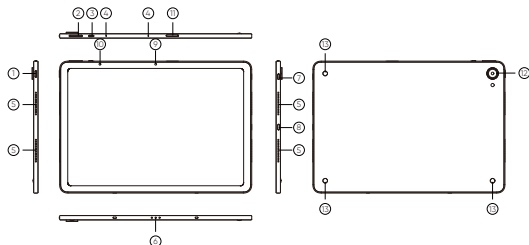
**If you need any further service,
please contact us:**

E-Mail: service@xp-pen.com

Website: www.xp-pen.com

I. Produktübersicht (Geräteübersicht und Funktionsbeschreibung)

Magic Drawing Pad ist ein professionelles mobiles Zeichentablett für digitale Kunst. In seinem schlanken 12,95-Zoll-Gehäuse vereint es alle Funktionen, die für professionelles Zeichnen erforderlich sind, und bietet Kreativen ein beispielloses mobiles Kreativerlebnis.



1. Einschalttaste

(Oberer Bereich der linken Seite)

2. Lautstärketasten +/-

(Linke Seite der Oberkante)

3. Touchpanel-Schalter

(Rechts neben der linken Seite der Oberkante)

4. Mikrofon

(Zwei auf der linken Seite der Oberkante)

5. Lautsprecher

(Je zwei auf der linken und rechten Seite)

6. Pogo-Pin-Anschluss

(Mitte der Unterkante)

7. DP-IN USB-C-Anschluss

(Oberer Bereich der rechten Seite)

8. Universeller USB-C-Anschluss

(Mitte der rechten Seite)

9. Frontkamera

(Mitte der oberen Vorderseite)

10. Lichtsensor

(Linke Seite der oberen Vorderseite)

11. Micro-SD-Kartensteckplatz

(Mitte-rechts an der Oberkante)

12. Rückkamera

(Obere rechte Ecke der Rückseite)

13. Rutschfeste Silikonauflage

(Ecken der Rückseite)

II. Produktparameter

Kategorie	Spezifikation
Produktname	Magic Pro 13
Produktmodell	MDP1311, MDP1312, MDP1313, MDP1314, MDP1315

Betriebssystem	Android 16™
Prozessor	MediaTek Dimensity 8300
Bildschirmgröße	12,95 Zoll
Bildschirmauflösung	3096 × 2064 Pixel
Stromversorgung	PPS 20V/2,25A oder PD 5V/3A; bis zu 45W PPS unterstützt
Batteriekapazität	10200mAh (typ.) / 3,91V
Arbeitsspeicher & Speicher	8GB RAM + 256GB ROM
Speichererweiterung	Bis zu 2TB via Micro-SD-Karte
Drahtlose Verbindungen	Wi-Fi 802.11a/b/g/n/ac/ax, Bluetooth 5.4
Kamera	Frontkamera 8MP (Festfokus); Rückkamera 13MP (Autofokus)
Standby-Modus	Nach 1 Minute Inaktivität (System)
	0,25 Wh (Energie)
Sensoren	Schwerkraft, Licht, Hall, SAR
Abmessungen	298,94 × 205,28 × 6,65mm

III. Lieferumfang

Zeichentablett	×1
X4 Eingabestift	×1
USB-C-auf-USB-C-Vollfunktionskabel	×1
Auswurfstift	×1
Spitzenzieher	×1
POM-Stiftspitzen	×4
Filz-Stiftspitzen	×4

Zeichenhandschuh	x1
Schnellstartanleitung	x1
Garantiekarte	x1

IV. Produktbedienung

4.1 Austauschen der Stiftspitze

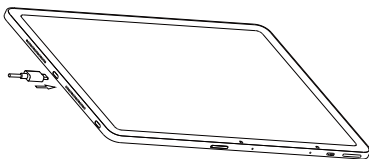
Um die Stiftspitze auszutauschen, fassen Sie die Spitze mit dem Spitzenzieher, ziehen Sie die alte Spitze heraus und setzen Sie eine neue ein. Die mitgelieferten Ersatzspitzen und der Spitzenzieher sind im Lieferumfang des Produkts enthalten.

4.2 Aufladen

Verbinden Sie den universellen USB-C-Anschluss des Tablets mithilfe des mitgelieferten USB-C-Kabels mit einem kompatiblen Netzteil (mit PD- oder PPS-Protokoll, bis zu 45W PPS unterstützt) und stecken Sie es in eine Stromsteckdose zum Aufladen.

- Netzteile mit PPS- oder PD-Unterstützung sind nicht im Lieferumfang enthalten und müssen separat erworben werden.
- Bitte laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf.

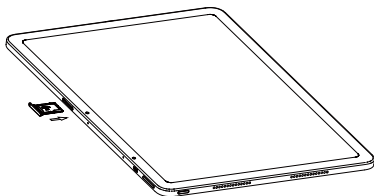
(Anschlussabbildung für Laden/Datenübertragung per USB-Kabel)



4.3 Verwenden einer Micro-SD-Karte

Drücken Sie mithilfe des mitgelieferten Auswurfstifts den Kartenhalter heraus, legen Sie die Micro-SD-Karte ein oder entnehmen Sie sie und schieben Sie den Kartenhalter anschließend wieder in das Gerät zurück.

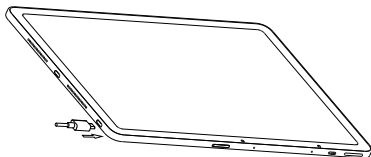
(Abbildung zum Wechseln der Micro-SD-Karte)



4.4 DP-IN-Modus (Zeichenbildschirm-Modus)

Verbinden Sie das USB-C-auf-USB-C-Kabel mit einem Computer-USB-C-Anschluss mit DisplayPort Alt Mode sowie dem DP-IN USB-C-Anschluss des Tablett. Auf dem Gerät erscheint ein USB-Funktions-Popup, wählen Sie „DP-IN“ aus, um den Zeichenbildschirm-Modus zu aktivieren.

(Abbildung zum DP-IN-Eingangsanschluss)



4.5 Treibereinrichtung für den DP-IN-Modus

1. Stellen Sie sicher, dass das Tablett über den DP-IN-Modus ordnungsgemäß mit Ihrem Computer verbunden ist.
2. Besuchen Sie die offizielle XPPen-Website(<https://www.xp-pen.com>), wechseln Sie zur Support-Seite und öffnen Sie den Download-Bereich. Wählen Sie das passende Produktmodell und Ihr Betriebssystem aus, um den entsprechenden Treiber herunterzuladen und zu installieren.
3. Starten Sie das Treiberprogramm, nehmen Sie individuelle Einstellungen vor und testen Sie alle Produktfunktionen auf ordnungsgemäße

V. Wichtige Sicherheitshinweise

- Das Gerät besteht aus hochpräzisen Komponenten, daher ist keine Demontage ohne Genehmigung gestattet. Im Falle eines Gerätefehlers wenden Sie sich bitte rechtzeitig an den Kundendienst, um eine Wartung durchführen zu lassen.
- Das Gerät ist nicht wasserdicht und muss vor Feuchtigkeit und Wasser geschützt werden. Falls versehentlich Wasser verschüttet wird, schalten Sie das Gerät nicht ein. Reinigen Sie die Teile nicht mit hochkorrosiven Flüssigkeiten. Verwenden Sie bei Bedarf ein neutrales Reinigungsmittel und ein weiches Reinigungstuch.
- Bitte schützen Sie das Gerät vor Stürzen aus großer Höhe oder übermäßigem Druck. Berühren Sie den Bildschirm nicht mit scharfen Gegenständen, um Kratzer zu vermeiden.
- Verwenden, lagern oder setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen, hohem Druck, starken statischen oder magnetischen Feldern oder staubigen Umgebungen aus, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

Android ist ein eingetragenes Warenzeichen von Google LLC.

Wenn Sie weitere Unterstützung benötigen, kontaktieren Sie uns bitte:

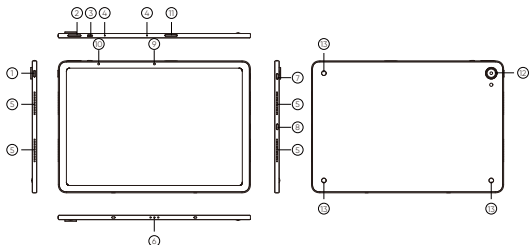
E-Mail: servicede@xp-pen.com

Website: www.xp-pen.de

I. Descripción del Producto

(Diagrama de distribución del dispositivo y descripción de funciones)

Magic Drawing Pad es una tableta de dibujo móvil profesional diseñada para el arte digital. Integra todas las funciones necesarias para la creación de dibujos profesionales en un cuerpo delgado de 12,95 pulgadas, brindando a los creadores una experiencia de creación móvil sin precedentes.



1. Botón de encendido
(Parte superior del lado izquierdo)
2. Botones de volumen +/-
(Lado izquierdo del borde superior)
3. Interruptor del panel táctil
(A la derecha del lado izquierdo del borde superior)
4. Micrófono
(Dos en el lado izquierdo del borde superior)
5. Altavoz
(Dos en cada uno de los lados izquierdo y derecho)
6. Conector Pogo Pin
(Centro del borde inferior)

7. Puerto USB-C DP-IN
(Parte superior del lado derecho)
8. Puerto USB-C universal
(Centro del lado derecho)
9. Cámara frontal
(Centro de la parte superior frontal)
10. Sensor de luz
(Lado izquierdo de la parte superior frontal)
11. Ranura para tarjeta Micro SD
(Zona central derecha del borde superior)
12. Cámara trasera
(Esquina superior derecha de la parte trasera)
13. Almohadilla de silicona antideslizante
(Esquinas de la parte trasera)

II. Parámetros del Producto

Categoría	Especificación
Nombre del producto	Magic Pro 13
Modelo del producto	MDP1311, MDP1312, MDP1313, MDP1314, MDP1315

Sistema operativo	Android 16™
Procesador	MediaTek Dimensity 8300
Tamaño de pantalla	12,95 pulgadas
Resolución de pantalla	3096 × 2064 píxeles
Entrada de alimentación	PPS 20V/2,25A o PD 5V/3A; admite hasta 45W PPS
Capacidad de la batería	10200mAh (típ.) / 3,91V
Memoria y almacenamiento	8 GB RAM + 256 GB ROM
Ampliación de almacenamiento	Hasta 2 TB mediante tarjeta Micro SD
Conexión inalámbrica	Wi-Fi 802.11a/b/g/n/ac/ax, Bluetooth 5.4
Cámara	Frontal 8 MP (enfoque fijo); trasera 13 MP (enfoque automático)
Modo de espera	Después de 1 minuto de inactividad (Sistema)
	0,25 Wh (Energía)
Sensores	Gravedad, luz, Hall, SAR
Dimensiones	298,94 × 205,28 × 6,65 mm

III. El Paquete Incluye

Tableta gráfica	×1
Lápiz óptico X4	×1
Cable USB-C a USB-C de funciones completas	×1
Pasador de expulsión	×1
Extractor de puntas	×1
Puntas de lápiz POM	×4

Puntas de lápiz de fieltro	×4
Guante de dibujo	×1
Guía de inicio rápido	×1
Tarjeta de garantía	×1

IV. Uso del producto

4.1 Sustitución de la punta del lápiz óptico

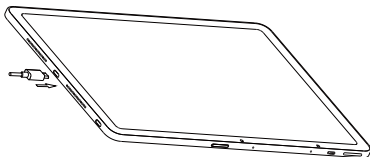
Para sustituir la punta, sujete la punta con el extractor, extraiga la punta vieja e inserte una nueva. Las puntas complementarias y el extractor se incluyen en el paquete del producto.

4.2 Carga

Utilice el cable USB-C incluido para conectar el puerto USB-C universal de la tableta a un adaptador de corriente (con protocolo PD o PPS, admite hasta 45W PPS) y luego conéctelo a una toma de corriente. Los adaptadores de corriente con soporte PPS o PD no se incluyen y deben comprarse por separado.

Cargue completamente la batería antes del primer uso.

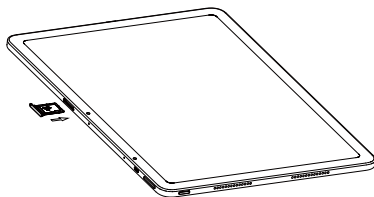
(Diagrama de conexión para carga y transferencia de datos mediante cable USB)



4.3 Uso de una tarjeta Micro SD

Expulse la bandeja de la tarjeta utilizando el pasador de expulsión incluido, luego inserte o retire la tarjeta Micro SD.

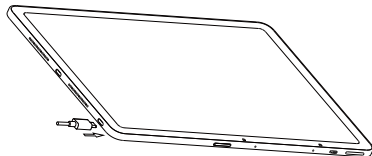
(Diagrama de sustitución de la tarjeta Micro SD)



4.4 Modo DP-IN (modo de pantalla de dibujo)

Conecte el cable USB-C a USB-C a un puerto USB-C (con DisplayPort Alt Mode) de su ordenador y al puerto USB-C DP-IN de la tableta. Aparecerá una ventana emergente de funciones USB en la tableta; seleccione DP-IN para activarlo.

(Diagrama de conexión de entrada DP-IN)



4.5 Configuración del controlador para el modo DP-IN

1. Asegúrese de que su tableta esté conectada a su ordenador mediante el modo DP-IN.
2. Visite el sitio web oficial de XPPen en <https://www.xp-pen.com>, vaya a la página Soporte y haga clic en Descargas. Seleccione su modelo de producto y el sistema de su ordenador para descargar e instalar el controlador correspondiente.
3. Inicie el programa del controlador, configure sus preferencias y pruebe las funciones del producto.

V. Información Importante de Seguridad

- El dispositivo consta de componentes de alta precisión, por lo que no se permite desmontarlo sin autorización. En caso de avería del dispositivo, póngase en contacto con el servicio posventa a tiempo para realizar el mantenimiento.
- El dispositivo no es resistente al agua y debe protegerse contra la humedad y el agua. Si se derrama agua accidentalmente, no encienda el dispositivo. No limpie las piezas con ningún líquido altamente corrosivo. Si es necesario, utilice un detergente neutro y un paño de limpieza suave.
- Proteja el dispositivo contra caídas desde alturas o presión excesiva. No toque la pantalla con objetos afilados para evitar rayones.
- No utilice, almacene ni haga vibrar el dispositivo en entornos con alta temperatura, alta presión, estática fuerte, campos magnéticos fuertes o polvorientos para evitar dañar el dispositivo.

Android es una marca registrada de Google LLC.

Si necesita algún servicio adicional, póngase en contacto con nosotros:

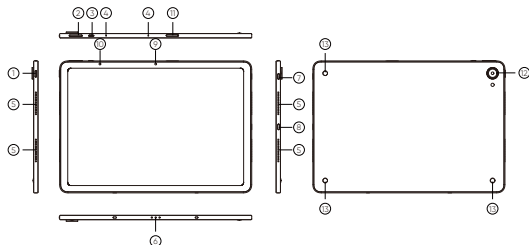
E-Mail: servicees@xp-pen.com

Website: <https://www.xp-pen.es/>

I. Aperçu du Produit

(Schéma de disposition de l'appareil et description des fonctions)

Magic Drawing Pad est une tablette de dessin mobile professionnelle conçue pour l'art numérique. Elle intègre toutes les fonctions nécessaires à la création de dessins professionnels dans un boîtier fin de 12,95 pouces, offrant aux créateurs une expérience de création mobile inédite.



1. Bouton d'alimentation

(Partie supérieure du côté gauche)

2. Boutons de volume +/-

(Côté gauche du bord supérieur)

3. Interrupteur du panneau tactile

(À droite du côté gauche du bord supérieur)

4. Microphone

(Deux éléments sur le côté gauche du bord supérieur)

5. Haut-parleur

(Deux éléments de chaque côté, gauche et droit)

6. Connecteur Pogo Pin

(Centre du bord inférieur)

7. Port USB-C DP-IN

(Partie supérieure du côté droit)

8. Port USB-C universel

(Milieu du côté droit)

9. Caméra frontale

(Centre de la partie supérieure avant)

10. Capteur de lumière

(Côté gauche de la partie supérieure avant)

11. Emplacement pour carte Micro SD

(Partie centrale droite du bord supérieur)

12. Caméra arrière

(Coin supérieur droit de l'arrière)

13. Patin en silicone antidérapant

(Coins de l'arrière)

II. Paramètres du produit

Catégorie	Spécification
Nom du produit	Magic Pro 13
Modèle du produit	MDP1311, MDP1312, MDP1313, MDP1314, MDP1315

Système d'exploitation	Android 16™
Processeur	MediaTek Dimensity 8300
Taille de l'écran	12,95 pouces
Résolution de l'écran	3096 × 2064 pixels
Alimentation	PPS 20V/2,25A ou PD 5V/3A ; prise en charge jusqu'à 45W PPS
Capacité de la batterie	10200mAh (typ.) / 3,91V
Mémoire et stockage	8 Go RAM + 256 Go ROM
Extension de stockage	Jusqu'à 2 To via carte Micro SD
Connectivité sans fil	Wi-Fi 802.11a/b/g/n/ac/ax, Bluetooth 5.4
Caméra	Frontale 8MP (mise au point fixe) ; arrière 13MP (mise au point automatique)
Mode veille	Après 1 minute d'inactivité (Système)
	0,25 Wh (Énergie)
Capteurs	Gravité, lumière, Hall, SAR
Dimensions	298,94 × 205,28 × 6,65 mm

III. Package Contents

Tablette graphique	×1
X4 Stylet	×1
Câble USB-C vers USB-C toutes fonctions	×1
Outil d'éjection de carte	×1
Extracteur de pointes de stylet	×1
Pointes de stylet POM	×4
Pointes de stylet feutrées	×4
Gant de dessin	×1
Guide de démarrage rapide	×1

IV. Utilisation du produit

4.1 Remplacement de la pointe du stylet

Pour remplacer la pointe, saisissez-la avec l'extracteur, retirez l'ancienne pointe et insérez une nouvelle.

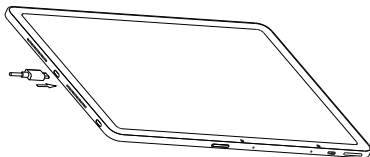
Les pointes offertes et l'extracteur sont inclus dans l'emballage du produit.

4.2 Charge

Utilisez le câble USB-C fourni pour connecter le port USB-C universel de la tablette à un adaptateur secteur (protocole PD ou PPS, jusqu'à 45W PPS pris en charge), puis branchez-le sur une prise secteur.

- Les adaptateurs secteur compatibles PPS ou PD ne sont pas fournis et doivent être achetés séparément.
- Veuillez charger complètement la batterie avant la première utilisation.

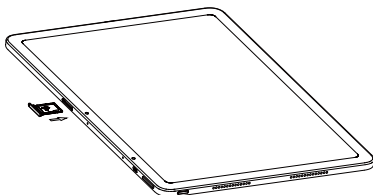
(Schéma de connexion du câble USB pour la charge et le transfert de données)



4.3 Utilisation d'une carte Micro SD

Éjectez le tiroir à l'aide de l'outil d'éjection fourni, puis insérez ou retirez la carte Micro SD.

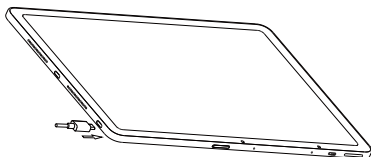
(Schéma de remplacement de la carte Micro SD)



4.4 Mode DP-IN (mode écran de dessin)

Connectez le câble USB-C vers USB-C à un port USB-C (avec DisplayPort Alt Mode) de votre ordinateur et au port USB-C DP-IN de la tablette. Une fenêtre contextuelle de fonction USB apparaîtra sur la tablette ; sélectionnez DP-IN pour l'activer.

(Schéma de connexion d'entrée DP-IN)



4.5 Configuration du pilote pour le mode DP-IN

1. Assurez-vous que votre tablette est connectée à votre ordinateur via le mode DP-IN.
2. Rendez-vous sur le site officiel XPPen à l'adresse <https://www.xp-pen.com>, accédez à la page Support et cliquez sur Téléchargements. Sélectionnez votre mode de produit et le système de votre ordinateur pour télécharger et installer le pilote correspondant.
3. Lancez le programme du pilote, configurez vos préférences et testez les fonctions du produit.

V. Informations de Sécurité Importantes

- L'appareil contient des composants de haute précision, il est donc interdit de le démonter sans autorisation. En cas de problème, veuillez contacter le service après-vente rapidement pour effectuer la maintenance.
- L'appareil n'est pas résistant à l'eau et doit être protégé contre l'humidité et les éclaboussures. En cas de renversement d'eau, n'allumez pas l'appareil. Évitez d'utiliser des liquides corrosifs pour le nettoyage. Si nécessaire, utilisez un détergent neutre et un chiffon doux.
- Veuillez protéger l'appareil des chutes et des pressions excessives. Évitez de toucher l'écran avec des objets pointus pour éviter les rayures.
- N'utilisez, ne stockez ni ne soumettez l'appareil à des vibrations dans des environnements à haute température, à haute pression, avec une forte statique, dans un champ magnétique puissant ou poussiéreux, afin d'éviter tout dommage.
- Éteignez votre appareil mobile ou sans fil dans les zones de dynamitage ou dans les zones signalées demandant d'éteindre les "radios bidirectionnelles" ou les "appareils électroniques" afin d'éviter toute interférence avec les opérations de dynamitage.
- Ne dormez pas avec l'appareil sur vous ou dans votre lit. Évitez de le placer sous une couverture, un oreiller ou sous votre corps, surtout lorsqu'il est en charge. Ne chargez pas l'appareil dans un espace confiné, car cela pourrait provoquer une surchauffe.
- L'écran de l'appareil présente une finition mate au toucher, qui protège contre les empreintes digitales et les taches, tout en offrant une texture semblable à du papier. Cette surface diffère des écrans de smartphone classiques. Il est cependant important de noter qu'elle ne supporte pas les protections en verre trempé et est plus susceptible aux rayures. Il est donc conseillé d'éviter tout contact avec d'autres matériaux pouvant rayer l'écran.

Protégez vos yeux :

- Limitez l'utilisation de votre appareil sur de longues périodes. Il est conseillé de faire une pause de 10 minutes toutes les heures.
- Pendant cette pause, regardez au loin ou pratiquez des exercices oculaires pour détendre vos yeux.

• Protégez Votre Audition



(Marque de protection auditive)

Pour prévenir d'éventuels dommages auditifs, évitez d'écouter à un volume élevé pendant de longues périodes. Soyez prudent lorsque vous tenez votre tablette graphique près de votre oreille pendant l'utilisation du haut-parleur.

• Élimination des Déchets et Recyclage



(Marquage de la poubelle sur roues barrée conforme à la directive DEEE)

L'appareil, les accessoires et la batterie doivent être éliminés conformément aux réglementations environnementales locales en vigueur.

Ce symbole sur votre appareil, la batterie et les accessoires signifie que ces produits doivent être déposés dans :

- Les centres d'élimination des déchets municipaux avec des bacs spécifiques.
- Les bacs de collecte aux points de vente.

Les équipements seront recyclés, évitant ainsi que des substances ne soient éliminées dans l'environnement.

Dans les pays de l'Union européenne : Ces points de collecte sont

accessibles gratuitement. Tous les produits portant ce symbole doivent y être déposés.

Dans les juridictions hors de l'Union européenne : Les appareils affichant ce symbole ne doivent pas être jetés dans les poubelles ordinaires, à moins que votre région ne dispose de facilités de recyclage et de collecte adéquates. Ils doivent être amenés à des points de collecte pour être recyclés.

• **Déclaration de conformité à la Directive sur les équipements radio**



Par la présente, Hanvon Ugee Technology Co.,Ltd. déclare que l'équipement radio de type XPPEN MDP1311 est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://www.xp-pen.fr/download/magic-pro-13.html>

• **SAR et ondes radio**

La limite de SAR (taux d'absorption spécifique) pour ce produit en Europe est de 2,0 W/kg pour la tête.

La valeur maximale de SAR mesurée pour ce produit était de 2,0 W/kg pour la tête (à 5 mm).

La plage de fréquence de 5150 à 5350 MHz est réservée à un usage intérieur uniquement dans les pays suivants : AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK (NI).

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR
	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT
	RO	SI	SK	FI	SE	NO	IS	LI	CH	TR	UK(NI)

	Third countries										
	UK										

(Liste des pays couverts par la certification réglementaire SAR de l'UE et du Royaume-Uni)

Cet équipement radio est également soumis à certaines restrictions lors de sa mise sur le marché au Royaume-Uni (UK) :

Conformément aux exigences légales en vigueur au Royaume-Uni, la plage de fréquence de 5150 à 5350 MHz est réservée à un usage intérieur.

Contrôle Parental

cette tablette est destinée à un enfant, vous pouvez activer le contrôle parental. Cette fonction bloque le téléchargement de contenus légalement interdits aux mineurs sur les magasins d'applications en ligne. Elle vous permet aussi d'orienter votre enfant vers du contenu adapté à son âge, sur YouTube™ par exemple. Vous pourrez également définir des limites de temps d'utilisation, et localiser votre enfant à tout moment, si vous le souhaitez. Le choix d'activer le contrôle parental sur cette tablette peut se faire dès la première mise en service de celle-ci, ou en allant dans les réglages de la tablette (Paramètres -> Contrôle parental). Il nécessite la création et la connexion au compte Google de votre enfant. Vous pouvez créer ce compte à la première mise en service de la tablette, ou ultérieurement. Le site <https://jeprotegemonenfant.gouv.fr/> apporte des informations utiles pour prévenir les risques

liés à l'exposition des mineurs en ligne : pratiques addictives, harcèlement en ligne, ou exposition à des contenus inappropriés. Si vous êtes témoin ou jeune victime de harcèlement, ou de violences numériques, vous pouvez appeler le 3018 – appel gratuit et anonyme.

• **Restrictions d'utilisation IC (bande 6 GHz)**

- Les appareils ne doivent pas être utilisés pour le contrôle de systèmes d'aéronefs sans pilote ou pour communiquer avec ceux-ci.
- Les appareils ne doivent pas être utilisés sur des plates-formes pétrolières.
- Les appareils ne doivent pas être utilisés à bord d'aéronefs, à l'exception des points d'accès intérieurs à faible puissance, des appareils subordonnés d'intérieur, des appareils clients à faible puissance et des appareils à très faible puissance fonctionnant dans la bande 5925-6425 MHz, qui peuvent être utilisés à bord de gros aéronefs au sens du Règlement canadien sur l'aviation, lorsqu'ils volent à plus de 3 048 mètres (10 000 pieds).
- Les appareils ne doivent pas être utilisés dans des automobiles.
- Les appareils ne doivent pas être utilisés dans des trains.
- Les appareils ne doivent pas être utilisés sur des navires maritimes.

• **Manuel d'utilisation complet:**

Pour télécharger le manuel d'utilisation complet de votre appareil, veuillez vous rendre sur <https://www.xp-pen.fr>.

Sur notre site web, vous trouverez notre section FAQ (Questions Fréquemment Posées). Vous pouvez également nous contacter par email pour poser toutes vos questions.

• **Fabricant:** Hanvon Ugee Technology Co., Ltd.

• **Adresse:** 18e étage, 19e étage, 20e étage, bâtiment n°1, Centre de

fabrication intelligente numérique de Longhua, 238 route Longsheng, district de Longhua, Shenzhen, Guangdong, Chine.

• **Chemin de l'étiquetage électronique:** Accédez à Paramètres tactiles > Système > Réglementation et sécurité pour obtenir plus d'informations sur l'étiquetage (1) selon le pays.

• **Déclaration de confidentialité concernant l'utilisation de l'appareil**

Les données personnelles que vous partagez avec Hanvon Ugee Technology Co.,Ltd. seront traitées conformément notre Avis de confidentialité . Vous pouvez consulter notre Avis de confidentialité en visitant notre site web : <https://www.xp-pen.fr/download/mag-ic-pro-13.html>

• **Avertissement**

Il peut exister certaines différences entre la description du manuel d'utilisation et le fonctionnement de l'appareil, en fonction de la version du logiciel de votre appareil ou des services spécifiques de l'opérateur. Hanvon Ugee Technology Co.,Ltd. ne pourra être tenu légalement responsable de telles différences, le cas échéant, ni des conséquences potentielles qui en découlent, cette responsabilité incombant exclusivement à l'opérateur.

Android est une marque déposée de Google LLC.

Si vous avez besoin de services supplémentaires, veuillez nous contacter :

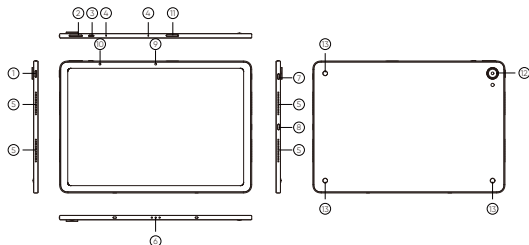
E-Mail: E-servicefr@xp-pen.com

Website: www.xp-pen.fr

I. Panoramica del prodotto

(Schema della disposizione del dispositivo e descrizione delle funzioni)

Magic Drawing Pad è un tablet da disegno mobile professionale progettato per l'arte digitale. Integra tutte le funzioni necessarie per la creazione professionale di disegni in un corpo sottile da 12,95 pollici, offrendo ai creatori un'esperienza di creazione mobile senza precedenti.



1. Pulsante di accensione

(Parte superiore del lato sinistro)

2. Pulsanti del volume +/-

(Lato sinistro del bordo superiore)

3. Interruttore pannello touch

(A destra del lato sinistro del bordo superiore)

4. Microfono

(Due elementi sul lato sinistro del bordo superiore)

5. Altoparlante

(Due elementi su ciascun lato, sinistro e destro)

6. Connettore Pogo Pin

(Centro del bordo inferiore)

7. Porta USB-C DP-IN

(Parte superiore del lato destro)

8. Porta USB-C universale

(Centro del lato destro)

9. Fotocamera frontale

(Centro della parte superiore anteriore)

10. Sensore di luce

(Lato sinistro della parte superiore anteriore)

11. Slot per scheda Micro SD

(Parte centrale destra del bordo superiore)

12. Fotocamera posteriore

(Angolo superiore destro del retro)

13. Cuscinetto in silicone antiscivolo

(Angoli del retro)

II. Parametri del prodotto

Categoria	Specifica
Nome del prodotto	Magic Pro 13
Modello del prodotto	MDP1311, MDP1312, MDP1313, MDP1314, MDP1315

Sistema operativo	Android 16™
Processore	MediaTek Dimensity 8300
Dimensione dello schermo	12,95 pollici
Risoluzione dello schermo	3096 × 2064 pixel
Ingresso di alimentazione	PPS 20V/2,25A o PD 5V/3A; supporto fino a 45W PPS
Capacità della batteria	10200mAh (tip.) / 3,91V
Memoria e archiviazione	8GB RAM + 256GB ROM
Espansione memoria	Fino a 2TB tramite scheda Micro SD
Connettività wireless	Wi-Fi 802.11a/b/g/n/ac/ax, Bluetooth 5.4
Fotocamera	Frontale 8MP (messa a fuoco fissa); posteriore 13MP (messa a fuoco automatica)
Modalità standby	Dopo 1 minuto di inattività (Sistema)
	0,25 Wh (Energia)
Sensori	Gravità, luce, Hall, SAR
Dimensioni	298,94 × 205,28 × 6,65 mm

III. La confezione include

Tavoletta grafica	×1
X4 Penna stilo	×1
Cavo USB-C a USB-C full feature	×1
Spillo di espulsione	×1
Estrattore di punte	×1

Punte per penna in POM	×4
Punte per penna in feltro	×4
Guanto da disegno	×1
Guida rapida	×1
Scheda di garanzia	×1

IV. Utilizzo del prodotto

4.1 Sostituzione della punta della penna stilo

Per sostituire la punta, afferra la punta con l'estrattore, estrai la vecchia punta e inserisci quella nuova.

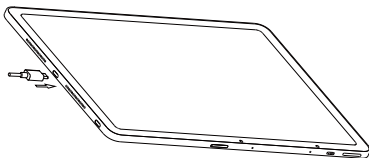
Le punte in omaggio e l'estrattore sono inclusi nella confezione del prodotto.

4.2 Ricarica

Utilizza il cavo USB-C in dotazione per collegare la porta USB-C universale della tavoletta a un adattatore di alimentazione (protocollo PD o PPS, supportato fino a 45W PPS), quindi collegalo a una presa di corrente.

- Gli adattatori di alimentazione con supporto PPS o PD non sono inclusi e devono essere acquistati separatamente.
- Carica completamente la batteria prima del primo utilizzo.

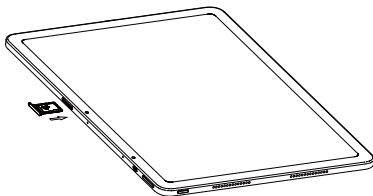
(Schema di collegamento del cavo USB per ricarica e trasferimento dati)



4.3 Utilizzo di una scheda Micro SD

Espelli il vassoio utilizzando lo spillo di espulsione in dotazione, quindi inserisci o rimuovi la scheda Micro SD.

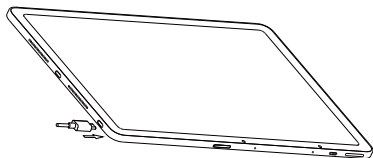
(2.Schema di sostituzione della scheda Micro SD)



4.4 Modalità DP-IN (modalità display disegno)

Collega il cavo USB-C a USB-C a una porta USB-C (con DisplayPort Alt Mode) del computer e alla porta USB-C DP-IN della tavoletta. Apparirà un pop-up delle funzioni USB sulla tavoletta; seleziona DP-IN per attivarlo.

(Schema di collegamento dell'ingresso DP-IN)



4.5 Configurazione driver per modalità DP-IN

1. Assicurati che la tavoletta sia connessa al computer tramite la modalità DP-IN.
2. Visita il sito ufficiale XPPen all'indirizzo <https://www.xp-pen.com>, vai alla pagina Supporto e clicca su Download. Seleziona il modello del prodotto e il sistema del computer per scaricare e installare il driver corrispondente.
3. Avvia il programma driver, configura le tue preferenze e testa le funzioni del prodotto.

V. Informazioni importanti sulla sicurezza

- Il dispositivo è composto da componenti ad alta precisione, quindi non è consentito smontarlo senza autorizzazione. In caso di guasto del dispositivo, contattare il servizio post-vendita per assistenza.
- Il dispositivo non è impermeabile e deve essere protetto dall'umidità e dall'acqua. In caso di versamento accidentale d'acqua, non accendere il dispositivo. Non pulire le parti con liquidi altamente corrosivi. Se necessario, utilizzare un detergente neutro e un panno morbido.
- Proteggere il dispositivo da cadute da altezze elevate o da pressioni eccessive. Non toccare lo schermo del dispositivo con oggetti appuntiti per evitare graffi.
- Non utilizzare, conservare o vibrare il dispositivo in ambienti ad alta temperatura, alta pressione, forte campo magnetico, statico o polverosi per evitare danni al dispositivo.

Android è un marchio registrato di Google LLC.

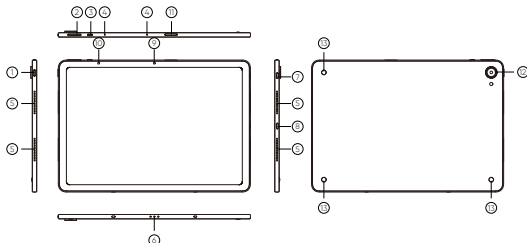
Se hai bisogno di ulteriori servizi, contattaci:

E-Mail: serviceit@xp-pen.com

Website: www.xp-pen.it

I. Обзор Продукта (Схема расположения устройства и описание функций)

Magic Drawing Pad — это профессиональный мобильный планшет для рисования, созданный для цифрового искусства. В тонком корпусе размером 12,95 дюйма он объединяет полный набор функций для профессионального рисования и предоставляет авторам беспрецедентные возможности для мобильного творчества.



1. Кнопка питания
(Верхняя часть левой грани)
2. Кнопки громкости +/-
(Левая часть верхней грани)
3. Переключатель сенсорной панели
(Справа от левой части верхней грани)
4. Микрофон
(Два элемента на левой части верхней грани)
5. Динамик
(По два элемента на левой и правой гранях)
6. Разъем Pogo Pin
(Центр нижней грани)
7. Порт USB-C DP-IN
(Верхняя часть правой грани)

8. Универсальный порт USB-C
(Центр правой грани)
9. Индикатор зарядки
(Центр верхней части передней панели)
10. Датчик освещенности
(Левая часть верхней части передней панели)
11. Слот для карты Micro SD
(Центральная правая часть верхней грани)
12. Задняя камера
(Правый верхний угол задней панели)
13. Антискользящая силиконовая накладка
(Углы задней панели)

II. Параметры Продукта

Категория	Спецификация
Название продукта	Magic Pro 13

Модель продукта	MDP1311, MDP1312, MDP1313, MDP1314, MDP1315
Операционная система	Android 16™
Процессор	MediaTek Dimensity 8300
Размер экрана	12,95 дюйма
Разрешение экрана	3096 × 2064 пикселей
Вход питания	PPS 20В/2,25А или PD 5В/3А; поддержка до 45Вт PPS
Емкость аккумулятора	10200 мАч (тип.) / 3,91В
Память и накопитель	8 ГБ ОЗУ + 256 ГБ ПЗУ
Расширение памяти	До 2 ТБ через карту Micro SD
Беспроводная связь	Wi-Fi 802.11a/b/g/n/ac/ax, Bluetooth 5.4
Камера	Фронтальная 8 МП (фиксированный фокус); задняя 13 МП (автофокус)
Режим ожидания	После 1 минуты бездействия (система)
	0,25 Вт·ч (энергия)
Датчики	Гравитация, освещённость, Холла, SAR
Размеры	298,94 × 205,28 × 6,65 мм

III. Комплект Входит

Графический планшет	×1
X4 Стилус	×1
Кабель USB-C – USB-C полнофункциональный	×1
Штифт для извлечения лотка	×1
Извлекатель наконечников	×1
РОМ Наконечники стилуса	×4

Фетровые наконечники стилуса	×4
Перчатка для рисования	×1
Краткое руководство	×1
Гарантийный талон	×1

IV. Использование продукта

4.1 Замена наконечника стилуса

Чтобы заменить наконечник, нажмите его извлекателем, вытащите старый наконечник и вставьте новый.

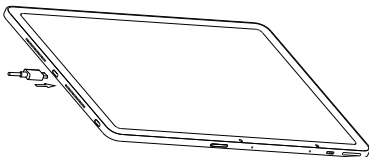
Дополнительные наконечники и извлекатель находятся в упаковке продукта.

4.2 Зарядка устройства

Используйте прилагаемый кабель USB-C, чтобы подключить универсальный порт USB-C планшета к адаптеру питания (с поддержкой протоколов PD или PPS, до 45 Вт PPS), затем подключите адаптер к электрической розетке для зарядки.

- Адаптеры питания с поддержкой PPS или PD не входят в комплект и приобретаются отдельно.
- Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор.

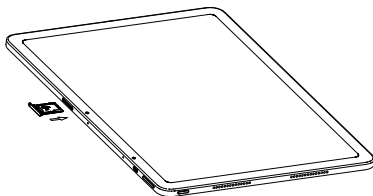
(Схема подключения USB-кабеля для зарядки и передачи данных)



4.3 Использование карты Micro SD

С помощью прилагаемого штифта извлеките лоток для карты памяти, вставьте или извлеките карту Micro SD, затем верните лоток на место в устройство.

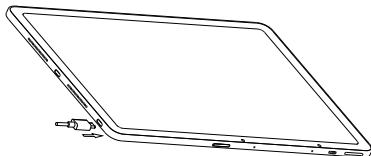
(Схема замены карты Micro SD)



4.4 Режим DP-IN (режим графического дисплея)

Подключите кабель USB-C — USB-C к порту USB-C компьютера с поддержкой DisplayPort Alt Mode и к порту USB-C DP-IN на планшете. На планшете появится всплывающее окно с функциями USB; выберите пункт DP-IN для активации режима.

(Схема подключения входа DP-IN)



4.5 Настройка драйвера для режима DP-IN

1. Убедитесь, что планшет подключен к компьютеру в режиме DP-IN.
2. Перейдите на официальный сайт XPPen: <https://www.xp-pen.com>, откройте раздел «Поддержка», «Загрузки», выберите модель продукта и операционную систему компьютера, чтобы скачать и установить соответствующий драйвер.
3. Запустите программу драйвера, настройте необходимые параметры и протестируйте все функции продукта.

V. Важная информация по технике безопасности

- Устройство состоит из высокоточных компонентов, поэтому разборка устройства без разрешения не допускается. В случае неисправности устройства, пожалуйста, своевременно обратитесь в сервисную службу для проведения технического обслуживания.
- Устройство не является водонепроницаемым и нуждается в защите от влаги и воды. Если на устройство случайно попала вода, не включайте его. Не мойте детали никакими агрессивными жидкостями. При необходимости используйте нейтральное моющее средство и мягкую ткань для протирки.
- Пожалуйста, защитите устройство от падения с высоты или чрезмерного давления. Не прикасайтесь к экрану дисплея острыми предметами, чтобы избежать появления царапин.
- Не используйте, не храните и не подвергайте устройство вибрации при высокой температуре, высоком давлении, сильном статическом напряжении, сильном магнитном поле или в запыленной среде во избежание повреждения устройства.

Android является торговой маркой Google LLC.

Если вам потребуется дополнительное обслуживание, пожалуйста, свяжитесь с нами:

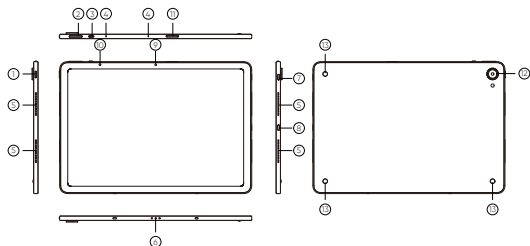
E-Mail: serviceru@xp-pen.com

Website: www.xp-pen.ru

I. Visão Geral do Produto

(Diagrama de disposição do dispositivo e descrição das funções)

Magic Drawing Pad é uma mesa digitalizadora móvel profissional projetada para arte digital. Ela reúne funções completas necessárias para a criação de desenhos profissionais em um corpo fino de 12,95 polegadas, proporcionando aos criadores uma experiência de criação móvel sem precedentes.



- | | |
|--|--|
| 1. Botão de energia
(Parte superior da lateral esquerda) | 7. Porta USB-C DP-IN
(Parte superior da lateral direita) |
| 2. Botões de volume +/-
(Lado esquerdo da borda superior) | 8. Porta USB-C universal
(Centro da lateral direita) |
| 3. Interruptor do painel tátil
(À direita do lado esquerdo da borda superior) | 9. Câmera frontal
(Centro da parte superior frontal) |
| 4. Microfone
(Dois na lateral esquerda da borda superior) | 10. Sensor de luz
(Lado esquerdo da parte superior frontal) |
| 5. Alto-falante
(Dois em cada lateral, esquerda e direita) | 11. Slot para cartão Micro SD
(Parte central direita da borda superior) |
| 6. Conector Pogo Pin
(Centro da borda inferior) | 12. Câmera traseira
(Canto superior direito da parte traseira) |
| | 13. Almofada de silicone antiderrapante
(Cantos da parte traseira) |

II. Parâmetros do produto

Categoria	Especificação
Nome do produto	Magic Pro 13

Modelo do produto	MDP1311, MDP1312, MDP1313, MDP1314, MDP1315
Sistema operacional	Android 16™
Processador	MediaTek Dimensity 8300
Tamanho da tela	12,95 polegadas
Resolução da tela	3096 × 2064 pixels
Entrada de energia	PPS 20V/2,25A ou PD 5V/3A; suporte de até 45W PPS
Capacidade da bateria	10200mAh (típ.) / 3,91V
Memória e armazenamento	8GB RAM + 256GB ROM
Expansão de armazenamento	Até 2TB via cartão Micro SD
Conexões sem fio	Wi-Fi 802.11a/b/g/n/ac/ax, Bluetooth 5.4
Câmera	Frontal 8MP (foco fixo); traseira 13MP (foco automático)
Modo de espera	Após 1 minuto de inatividade (Sistema)
	0,25 Wh (Energia)
Sensores	Gravidade, luz, Hall, SAR
Dimensões	298,94 × 205,28 × 6,65 mm

III. A embalagem contém

Mesa de desenho	×1
Caneta stylus X4	×1
Cabo USB-C para USB-C de função completa	×1
Pino de ejeção	×1
Extrator de pontas	×1

Pontas de caneta POM	x4
Pontas de caneta de feltro	x4
Luva de desenho	x1
Guia de início rápido	x1
Cartão de garantia	x1

IV. Uso do produto

4.1 Substituição da ponta da caneta stylus

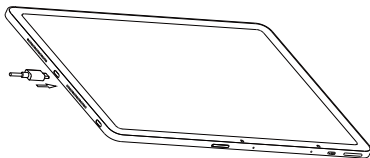
Para substituir a ponta, segure a ponta com o extrator, retire a ponta antiga e insira uma nova. As pontas complementares e o extrator estão incluídos na embalagem do produto.

4.2 Carregamento

Use o cabo USB-C incluído para conectar a porta USB-C universal do tablet a um adaptador de energia compatível (com protocolo PD ou PPS, suporte de até 45W PPS) e conecte à tomada para carregar.

- Adaptadores de energia com suporte PPS/PD não estão inclusos e devem ser comprados separadamente.
- Carregue completamente a bateria antes do primeiro uso.

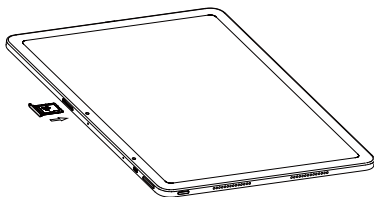
(Diagrama de conexão do cabo USB para carregamento e transferência de dados)



4.3 Uso do cartão Micro SD

Ejete a bandeja do cartão com o pino de ejeção fornecido, insira ou remova o cartão Micro SD e recoloque a bandeja no dispositivo.

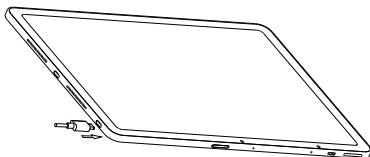
(Diagrama de substituição do cartão Micro SD)



4.4 Modo DP-IN (Modo de Tela de Desenho)

Conecte o cabo USB-C para USB-C à porta USB-C do computador (com DisplayPort Alt Mode) e à porta DP-IN do tablet. Ao aparecer o pop-up de função USB no tablet, selecione DP-IN para ativar o modo.

(Diagrama de conexão de entrada DP-IN)



4.5 Configuração do Driver para Modo DP-IN

Certifique-se de que o tablet esteja corretamente conectado ao computador no modo DP-IN.

Acesse o site oficial da XPPen: <https://www.xp-pen.com>, entre na página Suporte & Downloads, selecione o modelo do produto e seu sistema operacional para baixar e instalar o driver.

Abra o programa do driver, personalize suas configurações e teste todas as funções do produto.

V. Informações importantes de segurança

- O dispositivo consiste em componentes de alta precisão, portanto, nenhuma desmontagem é permitida sem autorização. Em caso de falha do dispositivo, entre em contato com o serviço de pós-venda a tempo para manutenção.
- O dispositivo não é à prova d'água e precisa ser protegido contra umidade e água. Se água for acidentalmente derramada, não ligue o dispositivo. Não limpe as peças com nenhum líquido altamente corrosivo. Se necessário, use um detergente neutro e um pano de limpeza macio.
- Proteja o dispositivo contra quedas de altura ou pressão excessiva. Não toque na tela do visor com objetos pontiagudos para evitar arranhões.
- Não use, armazene ou vibre o dispositivo em alta temperatura, alta pressão, estática forte, campo magnético forte ou ambiente empoeirado para evitar danos ao dispositivo.
- Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.gov.br/anatel.

• Proteja seus olhos

- Não use seu dispositivo por longos períodos de tempo, é recomendado fazer uma pausa de 10 minutos a cada hora.
- Durante a pausa, olhe para longe ou faça exercícios para os olhos para relaxar

Android é uma marca comercial da Google LLC.

Caso necessite de algum serviço adicional, entre em contato conosco:

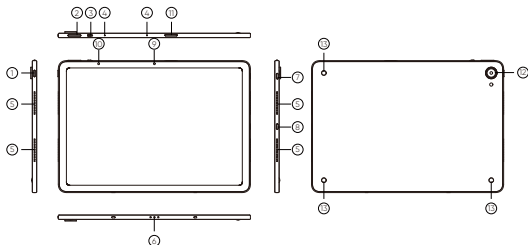
E-Mail: servicept@xp-pen.com

Website: <https://www.xp-pen.com/la-pt/>

I. Przegląd produktów

(Schemat rozmieszczenia urządzenia i opis funkcji)

Magic Drawing Pad to profesjonalny mobilny tablet do rysowania, zaprojektowany z myślą o sztuce cyfrowej. W smukłej obudowie o przekątnej 12,95 cala mieści kompleksowe funkcje potrzebne do profesjonalnego tworzenia rysunków, zapewniając twórcom bezprecedensowe możliwości mobilnej pracy twórczej.



1. Przycisk zasilania
(Górna część lewej krawędzi)
2. Przyciski głośności +/-
(Lewa część górnej krawędzi)
3. Przełącznik panelu dotykowego
(Po prawej stronie lewej części górnej krawędzi)
4. Mikrofon
(Dwa elementy po lewej stronie górnej krawędzi)
5. Głośnik
(Po dwa elementy na lewej i prawej krawędzi)
6. Złącze Pogo Pin
(Środek dolnej krawędzi)

7. Port USB-C DP-IN
(Górna część prawej krawędzi)
8. Uniwersalny port USB-C
(Środek prawej krawędzi)
9. Kamera przednia
(Środek górnej części panelu przedniego)
10. Czujnik światła
(Lewa część górnej części panelu przedniego)
11. Gniazdo karty Micro SD
(Środkowa prawa część górnej krawędzi)
12. Kamera tylna
(Prawy górny róg tylnego panelu)
13. Silikonowa podkładka antypoślizgowa
(Narożniki tylnego panelu)

II. Parametry produktu

Kategoria	Specyfikacja
Nazwa produktu	Magic Pro 13

Model produktu	MDP1311, MDP1312, MDP1313, MDP1314, MDP1315
System operacyjny	Android 16™
Procesor	MediaTek Dimensity 8300
Rozmiar ekranu	12,95 cala
Rozdzielczość ekranu	3096 × 2064 pikseli
Wejście zasilania	PPS 20V/2,25A lub PD 5V/3A; obsługa do 45W PPS
Pojemność baterii	10200 mAh (typ.) / 3,91 V
Pamięć i magazyn	8 GB RAM + 256 GB ROM
Rozszerzenie pamięci	Do 2 TB za pomocą karty Micro SD
Łączność bezprzewodowa	Wi-Fi 802.11a/b/g/n/ac/ax, Bluetooth 5.4
Aparat	Przedni 8 MP (stała ostrość); tylny 13 MP (automatyczna ostrość)
Tryb gotowości	Po 1 minucie bezczynności (System)
	0,25 Wh (Energia)
Czujniki	Grawitacji, światła, Halla, SAR
Wymiary	298,94 × 205,28 × 6,65 mm

III. Pakiet zawiera

Tablet	×1
X4 Rysik	×1
Kabel USB-C na USB-C pełnofunkcyjny	×1
Szpilka do wysuwania tacki	×1
Wyciągacz końcówek	×1
Końcówki rysika POM	×4
Końcówki rysika z filcu	×4
Rękawiczka do rysowania	×1

Instrukcja szybkiego startu	×1
Karta gwarancyjna	×1

IV. Obsługa produktu

4.1 Wymiana końcówki rysika

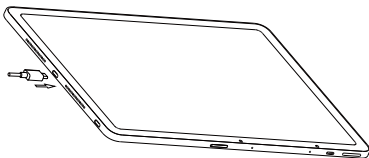
Aby wymienić końcówkę, chwycić ją wyciągaczem, wyciągnij starą końcówkę i włóż nową. Dodatkowe końcówki i wyciągacz znajdują się w opakowaniu produktu.

4.2 Ładowanie

Użyj dołączonego kabla USB-C, aby podłączyć uniwersalny port USB-C tabletu do zasilacza (z obsługą protokołu PD lub PPS, do 45W PPS), a następnie podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego.

- Zasilacze z obsługą PPS lub PD nie są dołączone i należy je kupić osobno.
- Przed pierwszym użyciem naładuj baterię do pełna.

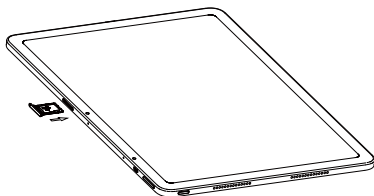
(Schemat połączenia przewodu USB do ładowania i przesyłania danych)



4.3 Korzystanie z karty Micro SD

Wysuń tackę kart za pomocą dołączonej szpilki, włóż lub wyjmij kartę Micro SD, a następnie włóż tackę z powrotem do urządzenia.

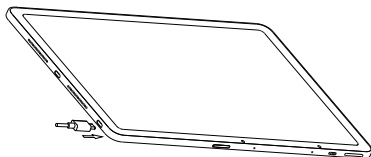
(Schemat wymiany karty Micro SD)



4.4 Tryb DP-IN (tryb wyświetlacza rysunkowego)

Podłącz kabel USB-C na USB-C do portu USB-C komputera z obsługą DisplayPort Alt Mode oraz do portu USB-C DP-IN w tablecie. Na tablecie pojawi się okno funkcji USB; wybierz opcję DP-IN, aby aktywować tryb.

(Schemat podłączenia wejścia DP-IN)



4.5 Konfiguracja sterownika dla trybu DP-IN

1. Upewnij się, że tablet jest połączony z komputerem za pomocą trybu DP-IN.
2. Odwiedź oficjalną stronę XPPen pod adresem <https://www.xp-pen.com>, przejdź do sekcji Wsparcie i wybierz Pobierania. Wybierz model produktu i system operacyjny komputera, aby pobrać i zainstalować odpowiedni sterownik.
3. Uruchom program sterownika, skonfiguruj preferencje i przetestuj wszystkie funkcje produktu.

V. Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Urządzenie składa się z wysoce precyzyjnych komponentów, więc demontaż bez autoryzacji jest zabroniony. W przypadku usterki urządzenia należy skontaktować się z serwisem posprzedażowym w celu przeprowadzenia konserwacji.
- Urządzenie nie jest wodoodporne i musi być chronione przed wilgocią i wodą. W razie przypadkowego zalania wodą nie należy włączać urządzenia. Nie należy czyścić części żadnymi silnie żrącymi płynami. W razie potrzeby należy użyć neutralnego detergentu i miękkiej ściereczki do czyszczenia.
- Należy chronić urządzenie przed upadkiem z wysokości lub nadmiernym naciskiem. Nie dotykaj ekranu wyświetlacza ostrymi przedmiotami, aby uniknąć zarysowań.
- Nie używaj, nie przechowuj ani nie wibruj urządzenia w wysokiej temperaturze, pod wysokim ciśnieniem, w silnie statycznym, silnym polu magnetycznym lub zakurzonym środowisku, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.

Android jest znakiem towarowym Google LLC.

**Jeśli potrzebujesz dodatkowych usług,
skontaktuj się z nami:**

E-Mail: service@xp-pen.com

Website: www.xp-pen.com



Hanvon Ugee Technology Co., Ltd.



service@xp-pen.com



www.xp-pen.com

Manufactured by Hanvon Ugee Technology Co.,Ltd

Made in China